

SKUPSTINA OPSTINA GRACANICA

## OBAVEŠTENJE O UGOVORU

☒ Snabdevanje

☐ Usluge

☐ Rad

Po članu 41 Zakona br. 04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br. 04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092

Datum pripreme obaveštenja: 07.07.2025

|             |                      |
|-------------|----------------------|
| Nabavka br. | GRA618-25-6092-1-3-6 |
| Interni br. |                      |

Ovo obaveštenje je pripremljeno na JEZICIMA:

Albanski



Srpski



Engleski



### DEO I: UGOVORNI AUTORITET

#### I.1 IME, ADRESA I UGOVORNOG AUTORITETA (UA)

|                                                                                                     |                       |                        |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|------------------------|
| Zvaničan naziv: SKUPSTINA OPSTINA GRACANICA                                                         |                       |                        |
| Adresa UA: Rruga, Car Lazar, nr.131, Ndërtesa e re e Komunës afër stacionit të Policisë, Graçanicë. |                       |                        |
| Grad: GRACANICA                                                                                     | Poštanski broj: 10500 | Zemlja: Kosovo         |
| Lice za kontakt: Dejan Todorović                                                                    |                       | Telefon: +383 49859369 |
| Email: procurementgracanica@gmail.com                                                               |                       | Fax:                   |
| Internet adresa: (po potrebi):                                                                      |                       |                        |

Ugovor obuhvata zajedničku nabavku

Da ☐

Ne ☒

Ugovor se dodeljuje od strane Centralne agencije za nabavke

Da ☐

Ne ☒

*Ukoliko da, specifikuj identitet svih ugovornih autoriteta koji imaju pravo da naručuju pod uslovima ugovora ili se pozivi na Aneks:*

## DEO II: PREDMET UGOVORA

### II.1 OPIS

| <b>II.1.1 Naslov ugovora koji je dodelio ugovorni autoritet:</b><br><b>Nabavka i ugradnja klima uređaja</b>                                                                                              |                                        |                                     |           |       |             |  |  |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|-------------------------------------|-----------|-------|-------------|--|--|--|
| <b>II.1.2 Vrsta ugovora i lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja</b><br>(odabrati samo jednu kategoriju –radovi, snabdevanje ili usluge –koja najviše odgovara posebnom predmetu vašeg ugovora) |                                        |                                     |           |       |             |  |  |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> <b>Snabdevanje</b>                                                                                                                                                   | <input type="checkbox"/> <b>Usluge</b> | <input type="checkbox"/> <b>Rad</b> |           |       |             |  |  |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> Kupovina                                                                                                                                                             |                                        | <input type="checkbox"/> Popravak   |           |       |             |  |  |  |
| <input type="checkbox"/> Finansijski zakup (lizing)                                                                                                                                                      |                                        | <input type="checkbox"/> Održavanje |           |       |             |  |  |  |
| <input type="checkbox"/> Zakup                                                                                                                                                                           |                                        |                                     |           |       |             |  |  |  |
| <input type="checkbox"/> Kupovina na kredit                                                                                                                                                              |                                        |                                     |           |       |             |  |  |  |
| <input type="checkbox"/> Njihovo kombiniranje                                                                                                                                                            |                                        |                                     |           |       |             |  |  |  |
| Glavna tačka isporuke ili izvršavanja usluge<br><b>SO Gračanica</b>                                                                                                                                      |                                        |                                     |           |       |             |  |  |  |
| <b>II.1.3) Kratak opis predmeta ugovora</b><br><b>Nabavka i ugradnja klima uređaja</b>                                                                                                                   |                                        |                                     |           |       |             |  |  |  |
| <b>II.1.4) Klasifikacija po zajedničkom rečniku nabavki (ZRN):</b><br><b>29231200-9</b>                                                                                                                  |                                        |                                     |           |       |             |  |  |  |
| <b>II.1.5) Varijante su prihvaćene:</b> Da <input type="checkbox"/> Ne <input checked="" type="checkbox"/>                                                                                               |                                        |                                     |           |       |             |  |  |  |
| <b>II.1.6) Podela na grupe:</b> Da <input type="checkbox"/> Ne <input checked="" type="checkbox"/>                                                                                                       |                                        |                                     |           |       |             |  |  |  |
| Ako je odgovor da, tenderi se podnose za (označiti samo jednu kućicu)<br><input type="checkbox"/> samo jednu grupu <input type="checkbox"/> sve grupe                                                    |                                        |                                     |           |       |             |  |  |  |
| <b>II.1.7) Informacije o grupama (po potrebi):</b>                                                                                                                                                       |                                        |                                     |           |       |             |  |  |  |
| <table border="1"><thead><tr><th>Grupa br.</th><th>Naziv</th><th>Kratak opis</th></tr></thead><tbody><tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr></tbody></table>                                             |                                        |                                     | Grupa br. | Naziv | Kratak opis |  |  |  |
| Grupa br.                                                                                                                                                                                                | Naziv                                  | Kratak opis                         |           |       |             |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                          |                                        |                                     |           |       |             |  |  |  |
| <b>II.1.8) Predviđena vrednost ugovora: 9,995.00</b>                                                                                                                                                     |                                        |                                     |           |       |             |  |  |  |

### II.2) KOLIČINA ILI POLJE UGOVORA

**Količina ili opšto polje:** (uključujući sve grupe i opcije, po potrebi)  
**Prema specifikaciji**

### II.3) TRAJANJE UGOVORA ILI VREMENSKI ROK ZA ZAVRŠETAK

Trajanje u mesecima **1** ili u danima        (od dodele ugovora)  
ili  
Početak

**DEO III: PRAVNE, EKONOMSKE, FINANSIJSKE I TEHNIČKE INFORMACIJE****III.1) USLOVI KOJI SE ODOSE NA UGOVOR**

**III.1.1) Dobiti zakonski oblik od grupisanih ekonomskih operatera kojima ugovor treba da se dodeli (po potrebi):**

**III.1.2) Ostali određeni uslovi čiji je predmet izvršenje ugovora:**    Da ☐    Ne ☒

*Ako da, opiši posebne uslove*

**III.2) USLOVI ZA UČEŠĆE**

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>III.2.1) Uslovi podobnosti</b></p> <p><b>1. Ekonomski operater mora da ispuni uslove o podobnosti zakona br. 04 L-42 o Javnim Nabavkama Republike Kosovo, izmenjen i dopunjen Zakonom br. 04 L-237, zakon br. 05 L-068 i zakon br. 05 L-092, član 65.</b></p> <p><b>2. Potvrdu poreske uprave zemlje osnivanja ekonomskog operatera, da dotični ekonomski operater nije u zaostatku sa plac'anjem poreza najmanje do poslednjeg kvartala godine pre podnošenja tendera. Kopija se traži samo od ekonomskog operatera koji je predložen za dodelu ugovora i dostavljen Ugovornom autoritetu pre objavljivanja obaveštenja o odluci ugovornog autoriteta.</b></p> <p><b>3. Uverenje suda kojim se potvrđuje da</b> a. Ekonomski operater, bilo koji od njegovih rukovodilaca, menadžera ili direktora u poslednjih deset godina nije proglašen krivim od nadležnog suda za izvršenje krivičnog dela; b. Ekonomski operater nije u stečaju ili pod nasilnom sudskom upravom.</p> <p><b>Za tačke (a) i (b), original se traži samo od ekonomskog operatera koji je predložen za dodelu ugovora i dostavljen Ugovornom autoritetu pre objavljivanja obaveštenja o odluci ugovornog autoriteta.</b></p> | <p>Traže se dokumentovani dokazi:</p> <p><b>1. Izjava pod zakletvom da ekonomski operater ispunjava uslove podobnosti člana 65. Zakona br. 04 L-042, Dopuna Aneksa br. 2 Tenderskog dosijea.</b></p> <p><b>2. Potvrdu poreske uprave zemlje osnivanja ekonomskog operatera, da dotični ekonomski operater nije u zaostatku sa plac'anjem poreza najmanje do poslednjeg kvartala godine pre podnošenja tendera. Kopija se traži samo od ekonomskog operatera koji je predložen za dodelu ugovora i dostavljen Ugovornom autoritetu pre objavljivanja obaveštenja o odluci ugovornog autoriteta.</b></p> <p><b>3. Uverenje suda kojim se potvrđuje da</b> a. Ekonomski operater, bilo koji od njegovih rukovodilaca, menadžera ili direktora u poslednjih deset godina nije proglašen krivim od nadležnog suda za izvršenje krivičnog dela; b. Ekonomski operater nije u stečaju ili pod nasilnom sudskom upravom.</p> <p><b>Neuspeh ekonomskog operatera kome je predloženo da bude dodeljen ugovor da donese dokumentaciju traženu u tačkama 2 i 3 daje ugovornom autoritetu pravo da odbije ponudu, da konfiskuje garanciju tendera ako je isto traženo, da pokrene diskvalifikacioni postupak u skladu sa članom 99.2 ZJN i nastavi sa dodelom ugovora sa Ekonomskim Operatorom koji je sledeći.</b></p> |
| <p><b>III.2.2) Profesionalna podobnost</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <p>Traže se dokumentovani dokazi:</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

|                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| a) Registracija kao ekonomski operater u profesionalni, komercijalni registar i ili registar preduzeć a u vašoj zemlji osnivanja.<br>b) EO mora biti registrovan u PDV-u ili biti deklarant PDV-a. | a) Potvrda o registraciji preduzeć a ARBK sa poslovnim informacijama (kopija). b) PDV sertifikat (kopija).                                                                                                                                                                                                              |
| <b>III.2.3) Ekonomski i finansijski kapaciteti</b>                                                                                                                                                 | Traže se dokumentovani dokazi:                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>III.2.4) Tehničke i profesionalne mogućnosti</b>                                                                                                                                                | Traže se dokumentovani dokazi:                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 1. Ekonomski operater mora da je uspešno izvršio slične nabavke u poslednje 3 godine u minimalnoj vrednosti od 10.000,00 €.                                                                        | 1. Lista ugovora mora biti podneta u originalu, potpisana i overena od strane ekonomskog operatera, navodeć i naziv projekta, iznos ugovora, datum izdavanja reference ili tehničkog izveštaja o prijemu uspesno završenog projekata, kao i kopije ugovora i odgovarajućih referenci ili tehničkog izveštaja o prijemu. |
| 2. Rok za isporuku robe treba da ponudite maksimalno 10 dana od prijema naloga od Ugovornog Autoriteta.                                                                                            | 2. Original pismena izjava – potpisana i pečatirana od strane EO.                                                                                                                                                                                                                                                       |

### III.3) Uslovi specifični za ugovore o uslugama

|                                                                                                                    |                                                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| <b>III.3.1) Izvršenje usluga je rezervisano za određenu profesiju</b>                                              | Da <input type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/> |
| Ako je odgovor da, reference na relevantan zakon, uredbu ili administrativnu odredbu                               |                                                         |
| <b>III.3.2) Pravna lica treba da daju imena i profesionalne kvalifikacije osoblja odgovornog za vršenje usluga</b> | Da <input type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/> |

## DEO IV: PPOSTUPAK

### IV.1) VRSTA POSTUPKA

|                                     |                 |
|-------------------------------------|-----------------|
| <input checked="" type="checkbox"/> | Kvotiranje cena |
|-------------------------------------|-----------------|

### IV.2) KRITERIJUMI ZA DODELU

☒ Najniža cena  
ili  
☐ Ekonomski najpovoljniji tender u smislu

### IV.3) ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE

|                                                                                                                                                |  |                             |                                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------|----------------------------------------|
| IV.3.1) Prethodne publikacije koje se tiču istog ugovora                                                                                       |  | Da <input type="checkbox"/> | Ne <input checked="" type="checkbox"/> |
| <p><i>Ako da,</i></p> <p>Prethodno obaveštenje o nameri      od</p> <p>Druge ranije objave (<i>ako je primjenjivo</i>)</p> <p>od</p> <p>od</p> |  |                             |                                        |
| Dokumenta se plaćaju                                                                                                                           |  | Da <input type="checkbox"/> | Ne <input type="checkbox"/>            |
| <p><i>Ako je da, cena</i>      EUR</p> <p>Uslovi i metoda plaćanja:</p>                                                                        |  |                             |                                        |
| IV.3.2) Vremenski rok za prijem tendera ili zahteva za učešće                                                                                  |  |                             |                                        |
| <p>Datum <b>14.07.2025</b>      vreme: <b>13:00:00</b>      mesto: <b>e-prokurimi.rks-gov.net</b></p>                                          |  |                             |                                        |
| IV.3.3) Period validnosti tendera                                                                                                              |  |                             |                                        |
| Do datuma: <i>ili</i> Trajanje u danima <b>45</b> ili      mesecima                                                                            |  |                             |                                        |
| IV.3.4) Sastanak otvaranja tendera                                                                                                             |  |                             |                                        |
| Datum: <b>14.07.2025</b> vreme: <b>13:00:00</b> mesto: <b>e-prokurimi.rks-gov.net</b>                                                          |  |                             |                                        |

## DEO V: ODGOVARAJUĆE INFORMACIJE

### V.1 ŽALBE

Svaka zainteresovana strana može da uloži žalbu ugovornom autoritetu, na osnovu člana 108/A Zakona br.04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br.04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092 na navedenoj adresi u delu i ovog obaveštenja o ugovoru.

### V.2) DODATNE INFORMACIJE

Ekonomski operater imaće pravo da preda tender, zahtev za učešće i druga potrebna dokumenta ili dosijee koji se dozvoljavaju tokom vršenja aktivnosti nabavke na albanskom, srpskom ili engleskom jeziku.

*Druge informacije, dodaj: [kao što je pred-konferencija, poseta radionicama, itd.]*